



▼ Адресат:

Amt für Jugend und Familie
Abteilung Finanzielle Leistungen
SG Elternbeiträge
Naumburger Straße 26
04229 Leipzig

► Врахуйте рекомендації у цьому інформаційному листку

Заява на знижку щодо внеску батьків

Заявник:

Прізвище/ім'я

Адреса проживання (вулиця, будинок №, індекс, нас.пункт)

Сімейний стан

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> одружений/одружена / співжиття | <input type="checkbox"/> Громадянське партнерство |
| <input type="checkbox"/> одинока мати/одинокий батько
(неодружений/незаміжня, живу окремо, розлучений(а), вдівець/вдова) | <input type="checkbox"/> Почергова модель
(дитина виховується порівну (по 50%) обома батьками) |

Кількість неповнолітніх дітей, на яких виплачується державна допомога на дитину

▼ вказати тут

Діти, на яких Ви подаєте заяву

Прізвище, ім'я, дата народження	Назва установи та вулиця
Прізвище, ім'я, дата народження	Назва установи та вулиця
Прізвище, ім'я, дата народження	Назва установи та вулиця

Примітка – Заявник:

Примітка – Виконавець:

Заява

- 1 Я/Ми підтверджую(ємо) повноту і точність зазначених відомостей.
- 2 Зобов'язуюсь(ємося) негайно повідомляти про будь-яку зміну фінансового стану / сімейного стану та/або кількості членів сім'ї у Відомство по справах молоді та сім'ї, відділ платежів.
- 3 Мені/Нам відомо, що неправомірно отримані пільги/знижки підлягають відшкодуванню.
- 4 Підтверджуючі документи додаються. Точність зазначених мною/нами відомостей може бути перевірено ще раз.

Дата/підпис батька(ів)/опікуна(ів)

при особистій подачі – дата/підпис співробітника 51.43

Вказівки – Подання копій документів

Наведені нижче документи, без яких неможливо обійтися під час подання заяви, слід подати у вигляді **копії**:

Договір з садочком/ з місцем догляду за Вашою дитиною

- Копія договору з садочком/з місцем догляду за Вашою дитиною, а також актуальні договори про зміни
- Для денної дитячої групи: Договір опіки з недержавною організацією та Договір опіки з вихователем

Ви отримуєте такі соціальні допомоги:

- Допомога з безробіття II
- Допомога на житло
- Надбавка за дитину
- Виплати згідно із Законом про соціальну допомогу біженцям
- Соціальна допомога згідно з SGB XII

➔ Подавайте лише діючий на даний момент підтверджуючий документ з усіма сторінками та розрахунковими відомостями

Якщо Ви (нині) не отримуєте жодної з перерахованих вище соціальних допомог, ви повинні подати такі документи:

Дохід

- нетто-дохід за останні три місяці, включаючи додаткові виплати (відпускні, різдвяна доплата, премії, премії за збільшення обороту, надбавки та/або доплати)
- Допомога з безробіття I, пенсія, пенсія напівсиротам, допомога на перекваліфікацію
- Допомога по хворобі, допомога по вагітності та пологам
- Допомога по догляду за дитиною, допомога фед.землі на виховання дитини

Документ, що підтверджує перебування згідно із Законом про іммігрантів

- Актуальний дозвіл на тимчасове проживання членів сім'ї

Для студентів та учнів

- Довідка про позику на здобуття освіти, стипендії
- Актуальна довідка про навчання у ВНЗ
- Розмір фінансової допомоги від батьків
- Довідка про допомогу на освіту та субсидії на професійну освіту з додатком / підтвердженням витрат на догляд за дитиною

Допомога на дитину

- Довідка про допомогу на дитину та актуальна виписка з рахунку допомоги

Сплата аліментів

- Сплата аліментів відповідно до рішення суду або виконавчого листа та виписка з рахунку з актуальним платежем
- Довідка з державного авансового платежу (аліментний аванс) та витяг з рахунку з актуальним платежем

Витрати на житло

- Договір оренди та документ, що підтверджує поточний розмір орендної плати (наприклад, виписка з рахунку)
- Витрати у разі власності на будинок / житло

Страховання

- Страховання домашнього майна, цивільної відповідальності, страхування від нещасних випадків та/або на випадок професійної непрацездатності (поліс та актуальна виписка з рахунку)
- Приватне медичне та пенсійне страхування
- Державне співфінансування пенсії

Документи, що підтверджують інші доходи та оподаткування, наприклад:

- Доходи від оренди та відсоткове навантаження
- Документ, що підтверджує вартість проїзду на роботу

Документи від самозайнятого

- Медичне, пенсійне страхування та/або страхування життя
- Остання декларація про доходи з усіма документами
- Звіт про прибутки та збитки або актуальний BWA (бізнес-аналіз)
- Останнє податкове повідомлення

Заява подається батьками/опікунами, з яким живе дитина. У разі повторного подання заяви принесіть формуляр «Повторна перевірка знижки щодо внеску батьків».

Години роботи:

Вівторок 9:00-12:00 и 13:00-18:00
Четвер 9:00-12:00 и 13:00-16:00

Поштова адреса:

Stadt Leipzig
Amt 51.43
04092 Leipzig

Адреса для відвідувачів:

Naumburger Straße 26c
04229 Leipzig